

H
509
50117:1

702449

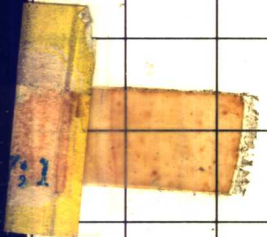
世界電子公司手冊

HANDBOOK OF WORLD ELECTRONICS COMPANIES



中國電子學會

THE CHINESE INSTITUTE OF ELECTRONICS



**HANDBOOK OF WORLD
ELECTRONICS COMPANIES**
世界電子公司手冊



一九八六年三月

世界電子公司手冊

編輯出版：中國電子學會

通信處：北京139號郵政信箱 電話：812779
電 傳：22383 MEI CN

承 印 者：香港迪斯廣告有限公司

地址：香港灣仔告士打道88號其昌中心8樓802-803室
電話：5-755627 通信處：香港8433號郵政信箱

1986年3月第一版

©版權所有

Handbook of World Electronic Companies

Edited and Published by: **THE CHINESE INSTITUTE OF ELECTRONICS**

P.O. Box 139, Beijing, China. Tel: 812779, Telex: 22383 MEI CN

Printed by : **DC Advertising Ltd. (Hong Kong)**

Rms 802-803, China Underwriters Centre, 8/F., 88 Gloucester Road,
Wanchai, Hong Kong. G.P.O. Box 8433, Hong Kong. Tel: 5-755627

Edition Principal March 1986

© Copyrights reserved. Reproduction or transmission in whole
or in part in any form without prior permission by CIE is prohibited.

16.50元



沟通国际信息
促进技员结合

孙焕人

一九八六年三月

前 言

中國電子學會主編的“世界電子公司手冊”和國內外廣大用戶見面了。

孫俊人理事長的題詞“溝通國際信息，促進技貿結合”，就是本手冊的出版宗旨。

我國在實現四個現代化的過程中，堅持對內搞活，對外開放的方針。因此，需要更多地了解國外電子公司（製造廠）及其產品概況，國內的有關電子公司（製造廠）也需要把自己的概況和產品介紹給國際社會。“手冊”提供了大量有益的信息，將有利於國際間的技術交流，並促進技貿結合。

“手冊”第一部份是中國有關對外經濟貿易法規和政策選編，這是國內有關部門、公司、廠家對外經濟貿易、科技交流活動必須遵循的準則，可供工作時經常查用。

“手冊”第二部份從國際上最新出版的年鑑、名錄、購買指南中編譯了中外電子公司（製造廠）三千餘家，其中、美、日、英、法、西德等國家，原則上將每年銷售額在一千萬美元以上的有關公司（製造廠）均滙編在手冊名錄中，基本上能滿足國內用戶的需要，但由於某些國家缺少公開報導的資料，故未能選編。國內共滙編了一千餘家電子公司、廠家（不包括台灣省），各主要專業門類，各省市地區的主要電子公司、企業基本上包括在內，可供科技交流，經營協作時查找使用。

“手冊”第三部份刊載了二百多家著名公司（製造廠）的概況和產品介紹，用戶能詳細地了解他們的主要產品和業務經營範圍，以使用戶和他們取得聯系，開展購銷活動。

“手冊”第四部份滙編了常用的外貿知識概念和名詞術語，內容有國際貿易、進出口業務、一些國家的外貿政策措施、價格、貨幣外滙等、可供經濟，外貿部門的廣大用戶和讀者參考使用。

本手冊由中國電子學會諮詢服務中心負責組織編輯。從選材、編輯到出版的整個過程都得到電子工業部、對外經濟貿易部、電子科技情報研究所、我駐外機構以及有關廠、所的領導和朋友們的大力支持，謹向他們表示衷心地感謝。

願本手冊在促進國內外電子科技交流和貿易往來方面，為您提供有益的幫助。

目 錄

CONTENTS

一. 孫俊人理事長題詞 Calligraphy by Sun Junren, President of Council CIE	
二. 前言 Foreword	
三. 中華人民共和國有關對外經濟法規及管理辦法選編 Laws and Regulations of People's Republic of China concerning external economic relations.	12
1. 中華人民共和國中外合資經營企業法 The law of the People's Republic of China on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	13
2. 中華人民共和國中外合資經營企業法實施條例 Regulations for the Implementation of the Law of the People's Republic of China on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	14
3. 關於中外合資企業的登記審批程序 The Procedures of examination and approval of The People's Republic of China on the Registration of Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	21
4. 中華人民共和國中外合資經營企業登記管理辦法 Regulations of the People's Republic of China on the Registration and administration of Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	21
5. 中華人民共和國中外合資經營企業勞動管理規定 Regulations of The People's Republic of China on Labour Management of Joint Ventures with Chinese and Foreign Investment.	22
6. 中華人民共和國中外合資經營企業所得稅法 The Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Joint Ventures with Chinese and Foreign Investment.	23
7. 中華人民共和國中外合資經營企業所得稅法施行細則 Detailed Rules and Regulations for the Implementation of the Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Joint Ventures with Chinese and Foreign Investment.	24
8. 中外合資經營企業和中國境內外國企業所得稅率和優惠 Comparison of Income Tax Between Joint Venture and Foreign Enterprises in China.	26
9. 中華人民共和國國務院關於管理外國企業常駐代表機構的暫行規定 Interim Regulations of the People's Republic of China Concerning the Control of Resident Offices of Foreign Enterprises.	27
10. 國家工商行政管理局關於外國企業常駐代表機構的登記管理辦法 Procedures for the Registration and Administration of Resident Office in China of Foreign Enterprises.	28
11. 中華人民共和國財政部對外國企業常駐代表機構徵收工商統一稅，企業所得稅的暫行規定 Procedures of The Ministry of Finance of People's Republic of China Concerning the Levying of a Consolidated Industrial and Commercial Tax and Income Tax on the Resident Offices of Foreign Enterprises in China.	29
12. 中華人民共和國外國企業所得稅法 The Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Foreign Enterprises.	29
13. 中華人民共和國外國企業所得稅施行細則 Detailed Rules and Regulations for the Implementations of the Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Foreign Enterprises.	30
14. 中國吸收外資的現行若干減免稅規定 Some Provisions of the People's Republic of China Concerning the Reduction of or Exemption from Income Tax in the Absorption of Foreign Funds.	33
15. 中華人民共和國國務院關於經濟特區和沿海十四個港口城市減徵，免徵企業所得稅和 工商統一稅的暫行規定 Provisional Regulations for Special Economic Zones and 14 Open Cities on Reduction and Exemption of Enterprise Income Tax and Consolidated Industrial and Commercial Tax by the State Council of the People's Republic of China (15 November, 1984).	34

16.	中華人民共和國涉外經濟合同法 The Law of The People's Republic of China Concerning Foreign Economic Contracts affairs.	36
17.	中華人民共和國技術引進合同管理條例 Regulations for the Contracts control of Import of Technology of The People's Republic of China.	38
18.	中華人民共和國商標法 Trademark Law of the People's Republic of China.	39
19.	中華人民共和國商標法實施細則 Detailed Regulations for the Implementation of the Trademark Law of the People's Republic of China.	41
20.	外國人或外國企業申請商標註冊代理辦法 Rules for Foreigners or Foreign Enterprises Applying for Trademark Registration in China.	42
21.	外國人和外國企業怎樣在中國申請商標註冊 How to Apply for Trademark Registration in China.	43
22.	中華人民共和國暫行海關法 Provisional Customs Law of the People's Republic of China.	43
23.	中華人民共和國進出口關稅條例 Regulations Governing the Application of the Customs Import and Export Tariff of the People's Republic of China.	54
24.	中華人民共和國進口貨物許可制度暫行條例 Interim Regulation on Licensing System of Import Commodities of the People's Republic of China.	56
25.	中華人民共和國進出口管理委員會對外貿易部關於出口許可制度的暫行辦法 interim Procedures of the State Import-Export Commission and the Ministry of Foreign Trade of the People's Republic of China Concerning the System of Export Licensing.	57
26.	海關總署財政部對外經濟貿易部關於中外合資經營企業進口出口貨物的監管和徵免稅規定 Provisions of the Customs Administration Concerning the Levying and Exemption from Customs Duties of the Import and Export of Goods by Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	58
27.	中國銀行辦理中外合資經營企業貸款暫行辦法 Interim procedures of Bank of China Concerning Loans of Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment.	59
28.	海關對外加工裝配和中小型補償貿易進出口貨物監管和徵免稅有關問題解答 Questions and Answers of the Customs Duties of Import and Export of Goods by Processing and Assembling for Foreign Companies and Medium and Small Sized Compensation Trade Items.	59
29.	中華人民共和國專利法 The Patent Law of The People's Republic of China.	60
30.	中華人民共和國科學技術進步獎勵條例 Award Regulations of PRC on Scientific and Technology Progress.	64
31.	電子工業科學技術研究成果獎勵辦法 The Reward way of Achievement in Scientific and Technological Research of Electronic Industry.	65
四.	國際電子公司名錄 (國別) Who's Who in International Electronic Companies	67
1.	美国 U.S.A.	68
2.	加拿大 Canada	106
3.	巴西 Brazil	107
4.	法國 France	108
5.	英國 Britain	111
6.	西德 West Germany	115
7.	意大利 Italy	118
8.	瑞士 Switzerland	120
9.	荷蘭 Netherland	121
10.	瑞典 Sweden	121
11.	丹麥 Denmark	122
12.	挪威 Norway	122
13.	芬蘭 Finland	122
14.	西班牙 Spain	122

15. 澳大利亞	Australia	123	18. 新加坡	Singapore	140
16. 日本	Japan	123	19. 菲律賓	Philippines	140
17. 印度	India	140	20. 南朝鮮	South Korea	140

五. 中國電子公司 (製造廠) 名錄 (省、市)

Who's Who in China Electronic Companies

1. 北京	Beijing	141	20. 江蘇	Jiangsu	160
2. 上海	Shanghai	143	21. 江西	Jiangxi	163
3. 天津	Tianjin	146	22. 遼寧	Liaoning	164
4. 安徽	Anhui	148	23. 內蒙	Inner Mongolian	166
5. 福建	Fujian	149	24. 寧夏	Ningsia	166
6. 甘肅	Gansu	150	25. 青海	Qinghai	166
7. 廣東， 深圳特區	Guangdong, Shenzhen special Economic zone	150	26. 山東	Shandong	167
8. 廣西	Guangxi	153	27. 山西	Shanxi	168
9. 貴州	Guizhou	154	28. 陝西	Shanxi	168
10. 河北	Hebei	155	29. 四川	Sichuan	169
11. 河南	Henan	155	30. 新疆	Xinjiang	171
12. 黑龍江	Heilongjiang	156	31. 浙江	Zhejiang	172
13. 湖北	Hubei	157	32. 雲南	Yunnan	173
14. 湖南	Hunan	158	33. 香港地區	Hong Kong	174

六. 國內外電子公司 (製造廠) 產品介紹

Product Instruction to China and Foreign Electronic Companies.

日立製作所	176	
Rohde & Schwarz	177	
Klockner-Moeller GmbH	178	
Ballantine House Agency	179	
Moeller-Automation	180	
Burndy Corp	181	
John Fluke Mfg. Co. Inc.	182	
Hans Holmuller Maschinenbau GmbH & Co.	183	
Corad Technology Ltd.	184	
Corad technology Ltd.	185	
Gossen GmbH. Mess —und Regeltechnik	186	
FAG Kugelfischer	187	
Hakuto Co. Ltd.	188	
Euchner & Co.	189	
Blaupunkt-Werke GmbH	190	
日本岩井株式會社	191	
VD Kabeltechnik dietz GmbH	192	
Hirose Electric Co., Ltd.	193	
迪斯柯式印刷公司	DC Offset Printing Co.	194
好圖電子零件有限公司	Otto Components Ltd.	196
天豐實業有限公司	Tien Fong Industrial Co., Ltd.	196
中國電子進出口總公司	China National Electronics Imp. & Exp. Corporation	197
中國電子器件工業總公司	China National Electronic Devices Corporation	198
中國計算機技術服務公司	China Computer Technical Service Corporation	199
中國電子工業部計算機系統 工程研究所	The Computer System Engineering Research Institute	200

航天部北京遙測技術研究所	Beijing Telemetry Institute of The Ministry of Astronautics	201
北京半導體器件研究所	Beijing Semiconductor Devices Research Institute	202
北京有綫電廠	Beijing Telecommunication Factory	203
北京第三無綫電器材廠	Beijing No. 3 Radio Apparatus Factory	204
大華無綫電儀器廠	Dahua Radio Instrument Factory	205
晨星無綫電器材廠	Chenxing Radio Apparatus Factory	206
北京無綫電廠	Beijing Radio Factory	207
中國科學院燕山儀器廠	The Chinese Academy of Sciences yanshan Instruments Factory	208
中國計算機世界出版服務公司	China Computerworld	209
北京無綫電元件二廠	Beijing No. 2 Radio Component Factory	210
中國軟件技術公司	China Software Technology Corp.	310
中國電子器材總公司	China National Electronic Apparatus Corporation	311
電子工業部第十設計研究院	The 10th Design and Research Institute of Ministry of Electronic Industry	312 313
電子工業部電視電聲研究所	TV and Electro-Acoustic Research Institute of the Ministry of Electronic Industry	314
華北光電研究所	North China Optoelectronic Research Institute	315
北京真空電子技術研究所	Beijing Vacuum Electronics Research Institute	316
北京第一無綫電器材廠	Beijing No. 1 Radio Appliances Factory	317
北京第二無綫電器材廠	Beijing No. 2 Radio Appliances Factory	318
北京東風電視機廠	Beijing East Wind TV Factory	319
北京長城無綫電廠	Beijing Changcheng Radio Factory	320 321 322
北京無綫電工具設備廠	Beijing Radio Tool Equipment Factory	323
北京東光電工廠	Beijing Dong Guang Electronic Device Factory	324
北京半導體器件六廠	Beijing Sixth Semiconductor Device Factory	325
中國惠普有限公司	China Hewlett - packard Co., Ltd.	326
中國電子進出口總公司	China National Electronics Imp. & Exp. Corp. Shanghai Branch	211
上海分公司	Shanghai Electro-Acoustics Factory	212
上海電聲廠	Shanghai Donghai Semiconductor Device Factory	213
上海東海半導體器件廠	Shanghai Fudan Capacitor Factory	214
上海復旦電容器廠	Shanghai International Micro-electronic Technology Trading Company	215
上海國際微電子技術貿易公司	Shanghai No. 8 Radio Factory	216
上海無綫電八廠	Shanghai No. 9 Radio Factory	217
上海無綫電九廠	Shanghai No. 26 Radio Factory	218
上海無綫電廿六廠	Shanghai No. 28 Radio Factory	219
上海無綫電廿八廠	Shanghai No. 29 Radio Factory	220
上海無綫電廿九廠	Shanghai Wire Communications Factory	221
上海有綫電廠	Shanghai No. 14 Electronic Component Factory	222
上海電子元件十四廠	Shanghai Zhongxing Radio Factory	223
上海中興無綫電廠	East China Research Institute of Computer Technology	224
華東計算技術研究所	Shanghai No. 14 Radio Factory	225
上海無綫電十四廠	Shanghai No. 16 Radio Factory	226
上海無綫電十六廠	Shanghai Xingji Radio Factory	227
上海星際無綫電廠	Shanghai Haiyan Semiconductor Device Factory	228
上海海燕半導體器件廠	Shanghai Recording Appliances Factory	229
上海錄音器材廠	Shanghai No. 4 Semiconductor Device Factory	327
上海半導體器件四廠	Shanghai TV Assembly Factory	328
上海電視配件廠	Shanghai Huamei Radio Factory	329
上海華美無綫電廠	Shanghai Research Institute of Transmission Lines	330
上海傳輸綫研究所	Shanghai Research Institute of Microwave Equipment	331
上海微波設備所	Shanghai Micromotors Research Institute	332
上海微電機研究所	Shanghai No. 21 Radio Factory	333
上海無綫電廿一廠	China National Electronics Imp. & Exp. Corp. Jiangsu Branch	230
中國電子進出口總公司		
江蘇分公司		

中國南京無線電公司	Nanjing Radio Corporation of China	231
南京無線電廠	Nanjing Radio Factory, China	232
南京長江機器廠	Nanjing Changjiang Machine Factory	233
南京無線電七廠	Nanjing No. 7 Radio Factory	234
南京無線電元件四廠	Nanjing No. 4 Radio Component Factory	235
江南無線電器材廠	Jiangnan Semiconductor Device Factory	236
蘇州江南無線電廠	Suzhou jiangnan Radio Factory	237
南通無線電儀器廠	Nantong Radio Instrument Factory	238
徐州無線電二廠	Xuzhou No. 2 Radio Factory	239
鎮江無線電元件二廠	Zhenjiang No. 2 Radio Component Factory	240 241
鎮江無線電元件四廠	Zhenjiang No. 4 Electronic Component Factory	242
鎮江無線電元件五廠	Zhenjiang No. 5 Radio Component Factory	243
南京電子器件研究所	Nanjing Electronic Devices Research Institute	334
金寧磁性元器件聯合開發公司	Jinning Magnetic Component Development Incorporation	335
杭州電子管廠	Hangzhou Electron Tube Factory	244
杭州電聲廠	Hangzhou Electroacoustic Factory	245
杭州廣播電視工業公司	Hangzhou Broadcast TV Industry Company	246 247
寧波電視機廠	Ningbo TV Factory	248
杭州無線電專用設備一廠	Hangzhou Special Radio Equipment Factory	249
寧波無線電二廠	Ningbo No. 2 Radio Factory	250
中國磁記錄設備公司	China Magnetic Recording Equipment Corp.	336
杭州錄音機廠	Hangzhou Recorder Factory	337
紹興電子工業公司	Zhejiang Shaoxing Electronic Company	338
寧波無線電一廠	Ningbo No. 1 Radio Factory	339
寧波東風無線電廠	Ningbo Dongfeng Radio Factory	340
寧波無線電四廠	Ningbo No. 4 Radio Factory	341
杭州無線電元件廠	Hangzhou Radio Component Factory	342
溫州繼電器廠	Wenzhou Relay Factory	343
佛山無線電八廠	Foshan No. 8 Radio Factory	251
華南計算機公司	Huanan Computer Corp.	252
海南行政區電子工業公司	Hainan Electronics Industry Corp.	253
廣東江門無線電二廠	Jiangmen No. 2 Radio Factory	254
汕頭超聲電子儀器公司	Shantou Ultrasonic Electronic Instrument Co.	255
深圳康樂電子公司	Shenzhen Kang Le Electronic Company	256
深圳電子集團公司	Shenzhen Electronic Group Co.	257
廣州白雲無線電廠	Guangzhou Bai yun Radio Factory	344
佛山半導體器件廠	Foshan Semiconductor Device Factory	345
中國電子進出口總公司		
廣州分公司	China National Electronic Imp. & Exp. Corp. Guangzhou Branch	346
深圳電子展銷公司	Shenzhen Electronic Exhibition Company	347
啓通無線電元件廠	Qitong Radio Component Factory	348
陝西廣播電視設備廠	Shanxi Broadcast & TV Equipment Factory	348
國光電子管廠	Guoguang Electron Tube Factory	258
紅光電子管廠	Hongguang Cathode Ray Tube Factory	259
重慶華偉電子設備廠	Chongqing Huawei Electronic Equipment Factory	262
電子工業部第十一設計研究院	The 11th Design and Research Institute of Ministry of Electronic Industry	260 261
西南電子技術研究所	Southwest Electronic Research Institute	263
錦江電機廠	Jinjiang Electric Machinery Factory	264
中國西南應用磁學研究所	China Southwest Research Institute of Applied Magnetics	265
成都電機廠	Chengdu Electric Mfg. Co.	266
重慶微電機廠	Chongqing Miniature Motor Factory	267
永星無線電器材廠	Yongxing Radio Apparatus Factory	268
四川壓電與聲光研究所	Sichuan Research Institute of Piezoelectric and Acousto-Optic Technology	350

四川通信研究所	Sichuan Communication Research Institute	351
四川樂山無綫電廠	Sichuan Leshan Radio Factory	352
陝西長嶺機器廠	Chang Ling Machine Factory	269
西安黃河機器廠	Huanghe Machinery Factory	270
西安交大無綫電廠	Xian of Radio Factory of Jiaotong University	271
中國核儀器設備公司西安262廠	China National Nucleus Instrument & Equipment Corporation, Xian 262 Factory	272 273
西安導航技術研究所	Xian Research Institute of Navigation Technology	274
華達無綫電器材廠	Huada Radio Equipment Plant	275
紅華儀器廠	Honghua Instruments Factory	353
西安無綫電一廠	Xian No.1 Radio Factory	354
中國陝西彩色顯像管總廠	Shanxi Color picture Tube Plant, China	355
天津無綫電聯合公司	Tianjin Radio United Company	276
中國電子進出口總公司	China National Electronic Imp. & Exp. Corp. Tianjin Branch	277
天津分公司	Tianjin Broadcast Equipment Factory	278
天津廣播器材廠	Tianjin No. 5 Semiconductor Device Factory	356
天津第五半導體器件廠	Tianjin No. 14 Radio Component Factory	357
天津無綫電元件十四廠	Shijazhuang TV Factory, China	279
中國河北石家莊電視機廠	Hebei Semiconductor Research Institute	358
河北半導體研究所	Huanyu Electronic Incorporation	359
中國環宇電子聯合公司	Jian Bei Tool Plant	360
建北工具廠	China National Electronic Imp. & Exp. Corp. Liaoning Branch	280 281
中國電子進出口總公司	Huaguang Electron Tube Factory	282 283
遼寧分公司	Liaoning High Frequency Ceramic Parts Factory	284
華光電子管廠	Liaoning Transistor Factory	285
遼寧高頻瓷件廠	Dandong tuner Factory	286
遼寧晶體管廠	Shenyang TV Factory	287
丹東調諧器總廠	Shenyang Computer Incorporation	361 362
沈陽市電視機總廠	Jinzhou Computer Factory	363
沈陽電子計算機聯合公司	Jinzhou No. 8230 Factory	364
錦州計算機廠	Qianwei Electronic Instrument Factory	365
錦州8230廠	Harbin Electronic Instrument Factory	366
前衛無綫電廠	Honghai Electronic Company Ltd.	289
哈爾濱電子儀器廠	Jingdezhen No. 5 Radio Component Factory	290
洪海電子有限公司	Hongsheng Radio apparatus Factory	366
景德鎮無綫電元件五廠	Jiangxi Lushan Electronic Instrument Factory	367
江西紅聲器材廠	Jiangxi Radio Factory	368
江西廬山電子儀器廠	Fujian Hitachi TV Corp. Ltd.	291
江西無綫電廠	China National Electronic Imp. & Exp. Corp. Fujian Branch	369
福建日立電視機有限公司	Qingdao Picture Tube Factory	292
中國電子進出口總公司	Weifang Recorder Factory	293
福建分公司	Jinan Electronic Industrial Company	370
青島顯像管廠	Yantai No. 9 Radio Factory	371
山東濰坊錄音機廠	Zibo Electronics Company	372 373
濟南電子工業公司	Jinan No. 12 Radio Factory	374
烟台無綫電九廠	Shandong Sanlian Electronic Company	375
山東濰博電子工業公司	Lanxin Radio Factory	294 295
濟南無綫電十二廠	Optical Fibre Research Institute	296
山東三聯電子公司	Hefei No. 2 Radio Factory	297
蘭新無綫電廠	Hefei Transistor Factory	300
光纖光纜傳輸技術研究所	Hefei Cryogenic Electronic Research Institute of Ministry of Electronic Industry	376
合肥無綫電二廠		
合肥晶體管廠		
合肥低溫研究所		

華東微電子研究所	East China Microelectronic Research Institute	377
光華無綫電儀器廠	Guanghua Electronic Instrument Factory	378
銅陵無綫電元件二廠	Tongling No. 2 Radio Component Factory	379
湖南常德無綫電元件廠	Hunan Changde Radio Component Factory	380
開封無綫電一廠	Kaifeng No. 1 Radio Factory	298 299
長海機器廠	Changhai Machinery Factory	301
桂林無綫電一廠	Guilin No. 1 Radio Factory	302
桂林無綫電三廠	Guilin No. 3 Radio Factory	303
桂林激光通信研究所	Guilin Research Institute of Laser Communication	381
西南雷達技術研究所	Southwest Radar Technology Research Institute	304
紅雲電子器材廠	Hongyun Electronic appliance Factory	305
新雲器材廠	Xinyun Electronic appliance Factory	306
南豐機械廠	Nanfeng Machine Factory	307
南華儀器廠	Nan Hua Instrument Factory	382
風光電工廠	Fengguang Electric Engineering Factory	383
昆明無綫電廠	Kunming Radio Factory	308
昆明電子儀器廠	Kunming Electronic Instrument Factory	309
重慶無綫電九廠	Chongqing No. 9 Radio Factory	384
宏明無綫電器材廠	Hongiming Electronic Components Factory	385
中國振華電子工業公司	China Zhen Hua Electronic Industrial Corp.	349
青島電器元件廠	Qingdao Electrical Element Factory	386

七. 對外貿易名詞解釋		
Some key Terms Used in the Foreign Economic Relations and Trade		387
八. 中國電子學會簡介		
Introduction to Chinese Institute of Electronics		422
九. 編輯部工作人員		
Members of Editorial Office "Handbook of World Electronic Companies" CIE		423

中華人民共和國
有關對外經濟法規及管理辦法選編

中華人民共和國中外合資經營企業法

一九七九年七月一日第五屆全國人民代表大會

第二次會議通過，一九七九年七月八日公佈施行

〔第一條〕 中華人民共和國爲了擴大國際經濟合作和技術交流，允許外國公司、企業和其它經濟組織或個人（以下簡稱外國合營者），按照平等互利的原則，經中國政府批准，在中華人民共和國境內，同中國的公司、企業或其它經濟組織（以下簡稱中國合營者）共同舉辦合營企業。

〔第二條〕 中國政府依法保護外國合營者按照經中國政府批准的協議、合同、章程在合營企業的投資、應分得的利潤和其他合法權益。

合營企業的一切活動應遵守中華人民共和國法律、法令和有關條例規定。

〔第三條〕 合營各方簽訂的合營協議、合同、章程，應報中華人民共和國外國投資管理委員會，該委員會應在三個月內決定批准或不批准。合營企業經批准後，向中華人民共和國工商行政管理總局登記，領取營業執照，開始營業。

〔第四條〕 合營企業的形式爲有限責任公司。

在合營企業的註冊資本中，外國合營者的投資比例一般不低於百分之二十五。

合營各方按註冊資本比例分享利潤和分擔風險及虧損。

合營者的註冊資本如果轉讓必須經合營各方同意。

〔第五條〕 合營企業各方可以現金、實物、工業產權等進行投資。

外國合營者作爲投資的技術和設備，必須確實是適合我國需要的先進技術和設備。如果有意以落後的技術和設備進行欺騙，造成損失的，應賠償損失。

中國合營者的投資可包括爲合營企業經營期間提供的場地使用權。如果場地使用權未作爲中國合營者投資的一部份，合營企業應向中國政府繳納使用費。

上述各項投資應在合營企業的合同和章程中加以規定，其價格（場地除外）由合營各方評議商定。

〔第六條〕 合營企業設董事會，其人數組成由合營各方協商，在合同、章程中確定，並由合營各方委派和撤換。董事會設董事長一人，由中國合營者擔任；副董事長一人或二人，由外國合營者擔任。董事會處理重大問題，由合營各方根據平等互利原則協商決定。

董事會的職權是按合營企業章程規定，討論決定合營企業的一切重大問題：企業發展規劃、生產經營活動方案、收支預算、利潤分配、勞動工資計劃、停業，以及總經理、副總經理、總工程師、總會計師、審計師的任命或聘請及其職權和待遇等。

正副總經理（或正副廠長）由合營各方分別擔任。

合營企業職工的僱用、解僱，依法由合營各方的協議、合同規定。

〔第七條〕 合營企業獲得的毛利潤，按中華人民共和

國稅法規定繳納合營企業所得稅後，扣除合營企業章程規定的儲備基金、職工獎勵及福利基金、企業發展基金，淨利潤根據合營各方註冊資本的比例進行分配。

具有世界先進技術水平的合營企業開始獲利的頭兩年至三年可申請減免所得稅。

外國合營者將分得的淨利潤用於在中國境內再投資時，可申請退還已繳納的部份所得稅。

〔第八條〕 合營企業應在中國銀行或者經中國銀行同意的銀行開戶。

合營企業的有關外匯事宜，應遵照中華人民共和國外匯管理條例辦理。

合營企業在其經營活動中，可直接向外國銀行籌措資金。

合營企業的各项保險應向中國的保險公司投保。

〔第九條〕 合營企業生產經營計劃，應報主管部門備案，並通過經濟合同方式執行。

合營企業所需原材料、燃料、配套件等，應盡先在中國購買，也可由合營企業自籌外匯，直接在國際市場上購買。

鼓勵合營企業向中國境外銷售產品。出口產品可由合營企業直接或與其有關的委託機構向國外市場出售，也可通過中國的外貿機構出售。合營企業產品也可在中國市場銷售。

合營企業需要時可在中國境外設立分支機構。

〔第十條〕 外國合營者在履行法律和協議、合同規定的義務後分得的淨利潤，在合營企業期滿或者中止時所分得的資金以及其它資金，可按合營企業合同規定的貨幣，通過中國銀行按外匯管理條例匯往國外。

鼓勵外國合營者將可匯出的外匯存入中國銀行。

〔第十一條〕 合營企業的外籍職工的工資收入和其它正當收入，按中華人民共和國稅法繳納個人所得稅後，可通過中國銀行按外匯管理條例匯往國外。

〔第十二條〕 合營企業合同期限，可按不同行業、不同情況，由合營各方商定。合營企業合同期滿後，如各方同意並報請中華人民共和國外國投資管理委員會批准，可延長期限。延長合同期限的申請，應在合同期滿六個月前提出。

〔第十三條〕 合營企業合同期滿前，如發生嚴重虧損、一方不履行合同和章程規定的義務、不可抗力等，經合營各方協商同意，報請中華人民共和國外國投資管理委員會批准，並向工商行政管理總局登記，可提前終止合同。如果因違反合同而造成損失的，應由違反合同的一方承擔經濟責任。

〔第十四條〕 合營各方發生糾紛，董事會不能協商解決時，由中國仲裁機構進行調解或仲裁，也可由合營各方協議在其它仲裁機構仲裁。

〔第十五條〕 本法自公佈之日起生效。本法修改權屬於全國人民代表大會。

中華人民共和國中外合資經營企業法實施條例

(一九八三年九月二十日國務院發佈)

第一章 總則

〔第一條〕 爲了便於《中華人民共和國中外合資經營企業法》(以下簡稱《中外合資經營企業法》)的順利實施，特制定本條例。

〔第二條〕 依照《中外合資經營企業法》批准在中國境內設立的中外合資經營企業(以下簡稱合營企業)是中國的法人，受中國法律的管轄和保護。

〔第三條〕 在中國境內設立的合營企業，應能促進中國經濟的發展和科學技術水平的提高，有利於社會主義現代化建設。允許設立合營企業的主要行業是：

- (一) 能源開發，建築材料工業，化學工業，冶金工業；
- (二) 機械製造工業，儀器儀表工業，海上石油開採設備的製造業；
- (三) 電子工業，計算機工業，通訊設備的製造業；
- (四) 輕工業，紡織工業，食品工業，醫藥和醫療器械工業，包裝工業；
- (五) 農業，牧業，養殖業；
- (六) 旅遊和服務業。

〔第四條〕 申請設立的合營企業應注重經濟效益，符合下列一項或數項要求：

- (一) 採用先進技術設備和科學管理方法，能增加產品品種，提高產品質量和產量，節約能源和材料；
- (二) 有利於企業技術改造，能做到投資少，見效快、收益大；
- (三) 能擴大產品出口，增加外匯收入；
- (四) 能培訓技術人員和經營管理人員。

〔第五條〕 申請設立合營企業有下列情況之一的，不予批准：

- (一) 有損中國主權的；
- (二) 違反中國法律的；
- (三) 不符合中國國民經濟發展要求的；
- (四) 造成環境污染的；
- (五) 簽訂的協議、合同、章程顯屬不公平，損害合營一方權益的。

〔第六條〕 除另有規定外，中國合營者的政府主管部門就是合營企業的主管部門(以下簡稱企業主管部門)。如合營企業有兩個或兩個以上的中國合營者並隸屬於不同的部門或地區時，應由有關部門和地區協商確定一個企業主管部門。

企業主管部門對合營企業負指導、幫助和監督的責任。

〔第七條〕 在中國法律、法規和合營企業協議、合同、章程規定的範圍內，合營企業有權自主地進行經營管理。各有關部門應給予支持和幫助。

第二章 設立與登記

〔第八條〕 在中國境內設立合營企業，必須經中華人民共和國對外經濟貿易部(以下簡稱對外經濟貿易部)審查批准。批准後，由對外經濟貿易部發給批准證書。

凡具備下列條件的，對外經濟貿易部得委託有關的省、自治區、直轄市人民政府或國務院有關部、局(以下簡稱受託機構)審批：

- (一) 投資總額在國務院規定的金額內，中國合營者的資金來源已落實的；
- (二) 不需要國家增撥原材料，不影響燃料、動力、交通運輸、外貿出口配額等的全國平衡的。

受託機構批准設立合營企業後，應報對外經濟貿易部備案，並由對外經濟貿易部發給批准證書。

(對外經濟貿易部和受託機構，以下統稱為審批機構。)

〔第九條〕 設立合營企業按下列程序辦理：

(一) 由中國合營者向企業主管部門呈報擬與外國合營者設立合營企業的項目建議書和初步可行性研究報告。該建議書與初步可行性研究報告，經企業主管部門審查同意並轉報審批機構批准後，合營各方才能進行以可行性研究爲中心的各項工作，在此基礎上商簽合營企業協議、合同、章程。

(二) 申請設立合營企業，由中國合營者負責向審批機構報送下列正式文件：

- (1) 設立合營企業的申請書；
- (2) 合營各方共同編製的可行性研究報告；
- (3) 由合營各方授權代表簽署的合營企業協議、合同和章程；
- (4) 由合營各方委派的合營企業董事長、副董事長、董事人選名單；

(5) 中國合營者的企業主管部門和合營企業所在地的省、自治區、直轄市人民政府對設立該合營企業簽署的意見。

上列各項文件必須用中文書寫，其中(2)、(3)、(4)項文件可同時用合營各方商定的一種外文書寫。兩種文字書寫的文件具有同等效力。

〔第十條〕 審批機構自接到本條例第九條第(二)項規定的全部文件之日起，三個月內決定批准或不批准。審批機構如發現前述文件有不當之處，應要求限期修改，否則不予批准。

〔第十一條〕 申請者應在收到批准證書後一個月內，按《中華人民共和國中外合資經營企業登記管理辦法》的規定，憑批准證書向合營企業所在地的省、自治區、直轄市工商行政管理局（以下簡稱登記管理機構）辦理登記手續。合營企業的營業執照簽發日期，即為該合營企業的成立日期。

〔第十二條〕 外國投資者有意在中國設立合營企業，但無中國方面具體合作對象的，可提出合營項目的初步方案，委託中國國際信託投資公司或有關省、自治區、直轄市的信託投資機構和有關政府部門、民間組織介紹合作對象。

〔第十三條〕 本章所述的合營企業協議，是指合營各方對設立合營企業的某些要點和原則達成一致意見而訂立的文件。

合營企業合同，是指合營各方為設立合營企業就相互權利、義務關係達成一致意見而訂立的文件。

合營企業章程，是按照合營企業合同規定的原則，經合營各方一致同意，規定合營企業的宗旨、組織原則和經營管理方法等事項的文件。

合營企業協議與合營企業合同有抵觸時，以合營企業合同為準。

經合營各方同意，也可以不訂立合營企業協議而只訂立合營企業合同、章程。

〔第十四條〕 合營企業合同應包括下列主要內容：

（一）合營各方的名稱、註冊國家、法定地址和法定代表的姓名、職務、國籍；

（二）合營企業名稱、法定地址、宗旨、經營範圍和規模；

（三）合營企業的投資總額，註冊資本，合營各方的出資額、出資比例、出資方式、出資的繳付期限以及出資額欠繳、轉讓的規定；

（四）合營各方利潤分配和虧損分擔的比例；

（五）合營企業董事會的組成、董事名額的分配以及總經理、副總經理及其他高級管理人員的職責、權限和聘用辦法；

（六）採用的主要生產設備、生產技術及其來源；

（七）原材料購買和產品銷售方式，產品在中國境內和境外銷售的比例；

（八）外匯資金收支的安排；

（九）財務、會計、審計的處理原則；

（十）有關勞動管理、工資、福利、勞動保險等事項的規定；

（十一）合營企業期限、解散及清算程序；

（十二）違反合同的責任；

（十三）解決合營各方之間爭議的方式和程序；

（十四）合同文本採用的文字和合同生效的條件。

合營企業合同的附件，與合營企業合同具有同等效力。

〔第十五條〕 合營企業合同的訂立、效力、解釋、執行及其爭議的解決，均應適用中國的法律。

〔第十六條〕 合營企業章程應包括下列主要內容：

（一）合營企業名稱及法定地址；

（二）合營企業的宗旨、經營範圍和合營期限；

（三）合營各方的名稱、註冊國家、法定地址、法定代表的姓名、職務、國籍；

（四）合營企業的投資總額，註冊資本，合營各方的出資額、出資比例、出資額轉讓的規定，利潤分配和虧損分擔的比例；

（五）董事會的組成、職權和議事規則，董事的任期，董事長、副董事長的職責；

（六）管理機構的設置，辦事規則，總經理、副總經理及其他高級管理人員的職責和任免方法；

（七）財務、會計、審計制度的原則；

（八）解散和清算；

（九）章程修改的程序。

〔第十七條〕 合營企業協議、合同和章程經審批機構批准後生效，其修改時同。

〔第十八條〕 審批機構和登記管理機構對合營企業合同、章程的執行負有監督檢查的責任。

第三章 組織形式與註冊資本

〔第十九條〕 合營企業為有限責任公司。

合營各方對合營企業的責任以各自認繳的出資額為限。

〔第二十條〕 合營企業的投資總額（含企業借款），是指按照合營企業合同、章程規定的生產規模需要投入的基本建設資金和生產流動資金的總和。

〔第二十一條〕 合營企業的註冊資本，是指為設立合營企業在登記管理機構登記的資本總額，應為合營各方認繳的出資額之和。

合營企業的註冊資本一般應以人民幣表示，也可以用合營各方約定的外幣表示。

〔第二十二條〕 合營企業在合營期內不得減少其註冊資本。

〔第二十三條〕 合營一方如向第三者轉讓其全部或部份出資額，須經合營他方同意，並經審批機構批准。

合營一方轉讓其全部或部份出資額時，合營他方有優先購買權。

合營一方向第三者轉讓出資額的條件，不得比向合營他方轉讓的條件優惠。

違反上述規定的，其轉讓無效。

〔第二十四條〕 合營企業註冊資本的增加、轉讓或以其他方式處置，應由董事會會議通過，並報原審批機構批准，向原登記管理機構辦理變更登記手續。

第四章 出資方式

〔第二十五條〕 合營者可以用貨幣出資，也可以用建築物、廠房、機器設備或其他物料、工業產權、專有技術、場地使用權等作價出資。以建築物、廠房、機器設備或其他物料、工業產權、專有技術作為出資的，其作價由合營各方按照公平合理的原則協商確定，或聘請合營各方同意的第三者評定。

〔第二十六條〕 外國合營者出資的外幣，按繳款當日中華人民共和國國家外匯管理局（以下簡稱國家外匯管理局）公佈的外匯牌價折算成人民幣或套算成約定的外幣。

中國合營者出資的人民幣現金，如需折合外幣，按繳款當日國家外匯管理局公佈的外匯牌價折算。

〔第二十七條〕 作為外國合營者出資的機器設備或其他物料，必須符合下列各項條件：

- （一）為合營企業生產所必不可少的；
- （二）中國不能生產，或雖能生產，但價格過高或在技術性能和供應時間上不能保證需要的；
- （三）作價不得高於同類機器設備或其他物料當時國際市場價格。

〔第二十八條〕 作為外國合營者出資的工業產權或專有技術，必須符合下列條件之一：

- （一）能生產中國急需的新產品或出口適銷產品的；
- （二）能顯著改進現有產品的性能、質量，提高生產效率的；
- （三）能顯著節約原材料、燃料、動力的。

〔第二十九條〕 外國合營者以工業產權或專有技術作為出資，應提交該工業產權或專有技術的有關資料，包括專利證書或商標註冊證書的複製件、有效狀況及其技術特性、實用價值、作價的計算根據、與中國合營者簽訂的作價協議等有關文件，作為合營合同的附件。

〔第三十條〕 外國合營者作為出資的機器設備或其他物料、工業產權或專有技術，應經中國合營者的企業主管部門審查同意，報審批機構批准。

〔第三十一條〕 合營各方應按合同規定的期限繳清各自的出資額。逾期未繳或未繳清的，應按合同規定支付遲延利息或賠償損失。

〔第三十二條〕 合營各方繳付出資額後，應由中國註冊的會計師驗證，出具驗資報告後，由合營企業據以發給出資證明書。出資證明書載明下列事項：合營企業名稱；合營企業成立的年、月、日；合營者名稱（或姓名）及其出資額、出資的年、月、日；發給出資證明書的年、月、日。

第五章 董事會與經營管理機構

〔第三十三條〕 董事會是合營企業的最高權力機構，決定合營企業的一切重大問題。

〔第三十四條〕 董事會成員不得少於三人。董事名額

的分配由合營各方參照出資比例協商確定。

董事由合營各方委派。董事長由中國合營者委派，副董事長由外國合營者委派。

董事的任期為四年，經合營各方繼續委派可以連任。

〔第三十五條〕 董事會會議每年至少召開一次，由董事長負責召集並主持。董事長不能召集時，由董事長委託副董事長或其他董事負責召集並主持董事會會議。經三分之一以上董事提議，可由董事長召開董事會臨時會議。

董事會會議應有三分之二以上董事出席方能舉行。董事不能出席，可出具委託書委託他人代表其出席和表決。

董事會會議一般應在合營企業法定地址所在地舉行。

〔第三十六條〕 下列事項由出席董事會會議的董事一致通過方可作出決議：

- （一）合營企業章程的修改；
- （二）合營企業的中止、解散；
- （三）合營企業註冊資本的增加、轉讓；
- （四）合營企業與其他經濟組織的合併。

其他事項，可以根據合營企業章程載明的議事規則作出決議。

〔第三十七條〕 董事長是合營企業的法定代表人。董事長不能履行職責時，應授權副董事長或其他董事代表合營企業。

〔第三十八條〕 合營企業設經營管理機構，負責企業的日常經營管理工作。經營管理機構設總經理一人，副總經理若干人。副總經理協助總經理工作。

〔第三十九條〕 總經理執行董事會會議的各項決議，組織領導合營企業的日常經營管理工作。在董事會授權範圍內，總經理對外代表合營企業，對內任免下屬人員，行使董事會授予的其他職權。

〔第四十條〕 總經理、副總理由合營企業董事會聘請，可以由中國公民擔任，也可以由外國公民擔任。

經董事會聘請，董事長、副董事長、董事可以兼任合營企業的總經理、副總經理或其他高級管理職務。

總經理處理重要問題時，應同副總經理協商。

總經理或副總經理不得兼任其他經濟組織的總經理或副總經理，不得參與其他經濟組織對本企業的商業競爭。

〔第四十一條〕 總經理、副總經理及其他高級管理人員有營私舞弊或嚴重失職行為的，經董事會決議可以隨時解聘。

〔第四十二條〕 合營企業需要在國外和港澳地區設立分支機構（含銷售機構）時，應報對外經濟貿易部批准。

第六章 引進技術

〔第四十三條〕 本章所說的引進技術，是指合營企業通過技術轉讓的方式，從第三者或合營者獲得所需要的技術。

〔第四十四條〕 合營企業引進的技術應是適用的、先進的，使其產品在國內具有顯著的社會經濟效益或在國際市場上具有競爭能力。